

12 | Sea Plus Plus (カナダ) 4min



A sailor is sent to die fighting a kraken, but they discover that they're actually a 3D animation in a computer program. Can they use the program features to fight the kraken and rewrite the script?

Director : Celine Mavrudis
Cast : Alaina Wis, Toby J Smith, Camryn Ferguson

13 | The Weather's Hot Today (フランス) 5min



During the summer holidays in the countryside, Dori seeks the friendship of another girl whom she admires, Ori.



Director : Liv Ronzon
Staff : Music: Félice Ronzon

14 | Virtual (un) Reality (インドネシア) 5min



Someone who has failed to get what he wants, whether it is a girlfriend or wealth. However, he is trapped by his own dreams in a virtual reality where he can get what he wants, so he forgets that the world he lives in is not the real world, but is just a virtual world.



Director : Emir Ahmad Fauzan
Cast : Kafi Ezra Ramdani, Lulu Miranda Dewi

15 | Grandpa's Stamps (アメリカ) 3min



A young girl bonds with her grandpa as he introduces her to his cherished stamp collection.



Director : Yungqing Pan
Cast : Peter Trivelas, Alessia May

16 | 言霊 (兵庫) 5min



夢を笑われ、自信を失っていた引っ込み思案の穂。脚本の重圧に苦しむ演劇部長。そして孤立感を抱えた千穂。そんな三人が、穂の脚本と「言霊」の力を通じて心をつなげあう。互いの夢を語り合い、悩みや不安を乗り越えながら、少しずつ前へ進んでいく、希望と絆の物語。



Director : 田村竜
Cast : 西川芽衣 中野結希子 星川東太 福田真喜男 中田悠貴 岩井曉仁 有田羽菜 宮本恵実 八木愛実 澁谷草介 日置望花 高橋滯

17 | ミハエルと空飛ぶサラダ (ドイツ) 4min



ミハエルはただサラダを食べただけ。けれども風や世界、そして次々と起こる不条理な出来事が、それを許してはくれない――ユーモアに満ちたチャミングなストップモーション・アニメーション。



Director : Michael Weis
Cast : Helge Moeller

18 | Through the Lens (シンガポール) 5min

Director : Nuriyana Izzati

19 | リトルマザー (佐賀) 5min



母を亡くし、妹の「代わりの母」として振る舞う中学3年生のレイカ。彼女の愛情は、知らず知らずのうちに妹ユウカの心を縛っていた。ある日、ユウカは姉に秘密を抱え、同級生のミサキに助けを求める。家族とはなにか。愛とはどこまで許されるのか。3人の少女の視点で、小さな家庭の中の静かな揺らぎと、再生の兆しを描きました。

Director : 愛純百葉
Cast : 佐藤麻花 愛純百葉 kanoco 時吉真生 吉村志保 Hyuga Kazato

最終審査員のご紹介

三葉興業株式会社専務取締役 長船美和子



渋谷で映画興行を営む家庭に育つ。2005年渡仏後、シネマテークや映画祭事務局のインターンを経てパリ日本文化会館に勤務。前職はソニー・ピクチャーズでシアターマーケティングを担当。2018年より現職。不動産事業を軸に、映画祭などを通して地域活性に取り組む。

株式会社フェローズ映画プロデューサー 村田 徹



様々な劇場映画の製作を担当。近年では映画『レディ加賀』(2024年)『STEP OUTにーにーのニライカナイ』(2025年)のプロデューサーを務める。学生短編映画祭FFF-Sやフェローズ月1短編映画祭、映画監督を支援するFFF-S BEYOND等、若手監督の発掘・サポートに従事。

(一財)渋谷区観光協会理事長 金山淳吾



渋谷佐世保短編映画祭の季節がやってきた。今年も、世界中から創造性と技術を駆使した新たな作品が多数集まり、ワクワクしています。審査員として、そしてエンタテインメントのいちファンとして楽しみながら参加したいと思っています。

(公財)佐世保観光コンベンション協会理事長 辻 宏成



1965年佐世保市生まれ。2008年、西九州倉庫(株)代表取締役社長に就任中。2013年11月〜2020年1月 佐世保商工会議所副会頭。2023年6月から(公財)佐世保観光コンベンション協会理事長。この本祭を通じて渋谷と佐世保の絆が強まることを期待している。

TANPEN fest. | オリジナル第10弾 |

Geminerte Flower ～二輪の花～

脚本・監督：ジューン・シャム(香港)／香港・日本(25分)

Story

主人公のジンとメイは、日本の同じ町に住む高齢の女性。彼女たちは高校時代に家族とともに香港から佐世保(長崎県)に移住した際に初めて出会った。それ以来、この二人は深い絆で結ばれている。人生の浮き沈みを経て、二人は互いに最も親しい友人となった。ある日メイにジンから電話がかかってくるが、メイは彼女ののことを認識できなくなっていた。メイの記憶が徐々に喪えていることが明らかになる。

TOKYU CORPORATION

渋谷をアゲる。

心躍る世界を、渋谷から。 東急

映像・Web・グラフィック・ゲーム・アニメ・空間・プロダクト

クリエイターのお仕事探し&学びなら

クリエイター専門エージェントフェローズ!

FELLOWS Creator's Agent since 2003

国内外17のフェローズ拠点で、クリエイターを熱く応援! 学生短編映画祭(FFF-S)ノクリエイターステーションノCREATORS COMPLEX/FELLOWS仲間・子どもミュージカル

ShinEtsu QUARTZ A JOINT VENTURE WITH Heraeus 信越石英株式会社

SUNTAC

扇精光ソリューションズ株式会社 OUGISEIKO SOLUTIONS Co., Ltd.

STUDIO CLUTCH スタジオ クラッチ

HDen 浜副電設

渡辺製作所

明治安田

TANPEN

佐世保短編映画祭

第9回渋谷佐世保短編映画祭2025

世界でも極めて珍しい!! 市議会議場で最高賞を決するTANPEN祭

ながさきピース文化祭2025 第40回国民文化祭、第25回全国障害者芸術・文化祭 7月9月14日@11月30日@

協賛 | SUNTAC ShinEtsu QUARTZ HDen OUGISEIKO 渡辺製作所 STUDIO CLUTCH 明治安田

| 主催 | 渋谷佐世保短編映画祭実行委員会 共催:ながさきピース文化祭2025佐世保市実行委員会 | 後援 | 長崎県 渋谷区 | 協賛 | 東急株式会社 株式会社フェローズ 株式会社SUNTAC 信越石英株式会社 浜副電設株式会社 扇精光ソリューションズ株式会社 有限会社渡辺製作所 株式会社スタジオクラッチ 明治安田生命佐世保営業所

Presented by 東急 FELLOWS Creator's Agent since 2003

TANPEN fest.

防災文化協定で繋がる渋谷区と佐世保市の親善イベント。子どもにも薦めたくなる大人の娯楽動画「TANPEN」のお祭り。

今年のTANPEN fest.は、60の国と地域から寄せられた482作品の中から選ばれた珠玉のTANPENが集結! 10月の渋谷では41作品を上映し、その中から厳選された11作品がCLIMAXの他、佐世保市に進出し、上映&各賞発表・表彰が行われます。アニメ、実写、ドキュメンタリー、ラブストーリー、サスペンス、コメディなど、多彩なジャンルの25分以下のTANPENが勢ぞろい。

※TANPEN=25分以下の子どもにも薦めたくなる大人の娯楽動画

渋谷 First Select Ceremony

| 入場無料・入退場自由 | 予約はコチラ >>>

10/2(木) 11:30-18:00 First Select YCC 代々木八幡コミュニティセンター ホール

3(金) 11:00-18:00 First Select YCC 代々木八幡コミュニティセンター ホール

4(土) 17:00-18:30 CLIMAX佐世保進出作品発表 渋谷キューズ スクランブルホール

08 Golden Bumpy Awards	11/3 30 佐世保	03 長崎県知事賞
22	10/2.3.4 渋谷	19
147 General	60 WORLD 482	335 Student

今年は、60の国と地域から482作品が集まりました。

歴代最高賞 ゴールデンバーガー賞 受賞作品

01 なぎさ 監督: 古川原莊志

02 春 監督: 大森歩

03 VR職場 監督: 高島優哉

04 ストレスフルスイング 監督: 山村もみ夫。

05 その1 監督: 上條大輔

06 ラの井に恋をして 監督: 廣田耕平 KUTSUYA 監督: 武田成史

07 Life of Cloud 監督: Wylie, Wai Yee Chan／香港

08 逆さまの天才 監督: 西遼太郎

学生部門最高賞 長崎県知事賞受賞作品

01 未開催

02 赤頭巾 監督: ウイマン／中国

03 雲梯 監督: 川上喜朗

04 400MPH 監督: Paul Eugene Dannaud 他5人／フランス

05 Final Deathntiation 監督: Marika Tamura／アメリカ

06 Snow Happens 監督: Timo Vasara／フィンランド

07 Beanboy 監督: Emily Hanning／デンマーク

08 Dead Air 監督: Ronje, Ehlers 他3人／スペイン

TANPEN fest.

10/2(木) First Select

●一般 ●学生 (連続上映)

11:30	Burger-1	開演	
11:45	① The Rock Tensions	フィンランド	
	② Second Spring	アメリカ	
	③ In control	メキシコ	
12:01	① The Missing Post Office	フランス	
12:12	② ごく普通の暮らしについて	東京	
12:43	③ COME ACROSS	東京	
13:06	④ サンクスレター	千葉	
13:50	Burger-2	開演	
14:02	④ Da Mor Ghag (The Voice Of Mother)	パキスタン	
	⑤ Enlightened	ドイツ	
	⑥ Sweet Cabanyal	スペイン	
14:19	TANPEN Fest,オリジナル第10弾 Geminerte Flower ～二輪の花～ 予告+ビデオレター	香港	
14:32	⑥ SoFar	千葉	
14:45	⑥ 最後にとっとく	東京	
15:00	⑦ ビハインド・ザ・シーンズ	東京	
15:40	Burger-3	開演	
15:52	⑦ Tree	イラン	
	⑧ CRICKET	中国	
	⑨ Bath of Youth	台湾・アメリカ	
16:15	⑧ COLORable	東京	
16:41	⑨ アイスクリームシンドローム	神奈川	
16:57	⑩ はじまりのうた	東京	
17:21	① また、廻り逢う	東京	

10/3(金) First Select

●一般 ●学生 (連続上映)

11:00	Burger-4	開演	
11:15	⑩ My popo's favourite colour is yellow	シンガポール	
	① redemption	中国	
	② Sea Plus Plus	カナダ	
11:38	⑩ Quoth the Raven, Nevermore	アメリカ	
11:47	⑩ ホノルル	東京	
12:15	⑩ ブルー! でっかいクジラが空を飛ぶ	東京	
12:47	⑩ 毒と音楽	埼玉	
13:35	Burger-5	開演	
13:47	⑩ The Weather's Hot Today	フランス	
	⑩ Virtual (un)Reality	インドネシア	
	⑩ Grandpa's Stamps	アメリカ	
	⑩ 言霊	兵庫	
14:14	TANPEN Fest,オリジナル第10弾 Geminerte Flower ～二輪の花～ 予告+ビデオレター	香港	
14:27	⑩ クリスマスのとなりで	福岡	
14:43	⑩ TOO GOOD	ブルエトリコ	
14:58	⑩ 君の僕の詩	大阪	
15:45	Burger-6	開演	
15:57	⑩ ミヒヤエルと空飛ぶサラダ	ドイツ	
	⑩ Through the Lens	シンガポール	
	⑩ リトルマザー	佐賀	
16:20	⑩ BAD GALE	韓国	
16:47	⑩ こたえあわせ	東京	
17:09	⑩ 加害者の会	東京	
17:30	⑩ Gift	東京	

10/4(土)

CLIMAX佐世保進出作品 &個人の発表 (一般入場なし)

17:00	Burger-7	開演	
学生部門	CLIMAX 03	発表表彰	
一般部門	CLIMAC 08	発表表彰	
個人賞 (脚本賞・監督賞・助演俳優賞・主演俳優賞)			

一般部門 | First Select

01 | The Missing Post Office (フランス) 9min



In the Seto Inland Sea, the abandoned post office of Awashima was transformed into a sanctuary for undelivered letters, sent to the lost, the dead, or no one at all. At 91, postmaster Katsuhisa Nakata continues to care for these fragments of memory. The Missing Post Office is a quiet, cinematic meditation on time, absence, and the emotional weight of words that may never be read.



Director : Clement Lefer
Cast : Katsuhisa Nakata

02 | ごく普通の暮らしについて (東京) 23min



朝、翔太が目覚めると、妻のさち子が荷造りをしていた。テーブルの上には、記入と捺印済みの離婚届。昨夜、突然離婚したいと言い出したさち子。何度も理由を聞いたが、翔太には全く理解でなかった。冗談だとは思えなかった。荷造りするさち子は、やけに明るくて、本心は、見えない。



Director : ワタナベカズキ
Cast : 日比美穂 岩男海史 山科連太郎

03 | COME ACROSS (東京) 15min



夏の東京。勤務先で、連続夜勤を押し付けられた芽えない男。いつも良い顔をして引き受けるが、それは承認欲求が強いだけ。被害妄想も強い。腹の中は不満で一杯だ。そんな彼が、帰り道に同じ場所である男子専門学生と出くわすようになる。名前も知らない青年に、なぜか素の笑顔を見せるようになる男。男には悩みがあり、青年もまた上京したばかりでホームシック気味だった。そして、2人の一瞬の交流は、ある少女を変えていく。

Director : 小野周子
Cast : 柳川篤志 TAISUKE なすな さくら (声のみ)

04 | サンクスレター (千葉) 18min



ある日、大智が誰かに手紙を投函するのを目撃したひとみ。15歳という年齢を迎える中学3年生。15歳を迎える大智、ひとみ、クラスの友人それぞれが考える思いとは。



Director : 相馬雄太
Cast : 藤沢光希 高原悠成 吉村志保 大津悠人 大澤加門 永井孝弥 黒川瑛斗 内田華鈴 内藤朝 山本彩華 上田れおな KAKERU 松島碧海 田口千智 雪華 内田柚斗 三輪ハンナ サラ 山崎明楓 赤坂優弥 塩澤空 水野杏里 御藤梨子 田村翔 坂口凛太郎 荒川浩平

05 | SoFar (千葉) 5min



5年間口を聞いていない2人。寂れた商店街で再会した2人の間にはストリートピアノ。



Director : 門田樹
Cast : 橋本由香里 三橋健津子

06 | 最後にとっとく (東京) 7min

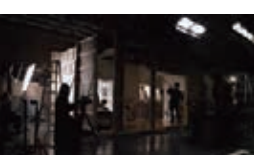


職場の昼休み。屋上で弁当を広げる二人。好物の目玉焼きに箸を伸ばした瞬間、鉄口が突きつけられる。



Director : 安藤圭
Cast : 宇乃うめの 辻風子 堂ノ下沙羅 木村知貴

07 | ビハインド・ザ・シーンズ (東京) 16min



恋愛映画における告白シーンの演技に挑む2人。先輩の髪役は慣れない演技に苦戦し、撮影は思うように進まない。キャストやスタッフと摩擦が生じる中、先輩の和樹役は言葉にできなかった思いが静かに立ち上がってくる。やがて台詞と本心が重なり合い、2人の関係が動き出す。



Director : 二羽恵太
Cast : 伊藤朝々香 小西有也 須田暁

08 | COLORable かららぶる (東京) 25min



彩花は色盲の高校3年生。彼女から見える世界はすべて白黒だが、将来は亡き母と同じく写真の道に進みたいと考えている。あえて困難な道を進もうとする娘の進路に反対する父。父は彩花に、期日までに自分を納得させられるような写真を撮るよう課題を与える。彩花はギャラリーで母が撮った花火の写真をみる。カラー写真だと信じ込んでいたその写真が白黒だと知る。その瞬間から、彩花の見える世界の色が変わり始める…。



Director : 園田新
Cast : 簡井結愛 光徳瞬 葛田高城 田実陽子 下通航 秋田ようこ

09 | アイスクリームシンドローム (神奈川) 7min



希望が見えない毎日を送る野田相真は、ある日、コンビニの前で高校時代の同級生・浜砂千夏と再会する。しかし、彼女は10年前に死んだはずだった。



Director : 有里まりな
Cast : 奥野翼 末安優花 橋本由香里

10 | はじまりのうた (東京) 24min



東京神楽坂に実在するお店を舞台に繰り広げられる、暖かくてちょっぴり不思議なショートドラマ。「実在する人物」が「実際に演奏されている歌」を元に、物語を紡いでいく。「現実」と「虚構」の入り混じった、新しい形のショートドラマです。



Director : 東條織江
Cast : しまさきまこと 羽柴真希 山本大策 早馬充 後藤紗亜弥 Haruka (歌手) 鈴木あゐ (歌手) 永田友紀 (ピアニスト) Sula

11 | また、廻り逢う (東京) 25min



200年後のAIと人間が共存する未来の世界。そこに、ある一人の少女、園田汐梨がいた。彼女は自分が不老不死であることに苦しみ、小さい頃からの夢だった歌手になることを諦めようとする。しかし、AIであるアンヌによって、汐梨は変わっていく。



Director : れきな
Cast : れきな、ゆびあ、ぶれももん

12 | Quoth the Raven, Nevermore (アメリカ) 7min



Ari Beser, the Grandson of Jacob Beser, the only man to fly aboard both planes that dropped the atomic bombs over Hiroshima and Nagasaki reflects on the justification of his grandfather's mission as he begins to write his latest piece for the Japanese Asahi Shinbun (A NY Times affiliate). What does he really think about the mission many say ended the war?

Director : Ari Beser, Regis Hirwa

13 | ホノルル (東京) 20min



余命いくばくもない妻は、ある日、ビデオカメラを持ち出し、夫の日常を撮りはじめる。自分がこの世界にいないように振る舞ってはいいと言う妻に、夫は戸惑いを隠せない。妻が夫を撮るその理由とは・・・



Director : 村口知巳
Cast : つかさ 樹島想史 下道千晶 菊地美帆 (声の出演) 神谷圭介 (声の出演)

14 | ブルー! でっかいクジラが空を飛ぶ (東京) 24min



外にさえ出られないひきこもりの少年翔也。発達障害なのか不思議な言動の寛太。長期入院中の瞳。出会うはずのない三人だが翔也はベランダから見かけた寛太に好意を寄せていた。そんな中、街の不良が寛太を虐め始める。翔也は助けたいのに外にでられない。寛太虐めはエスカレート。翔也の咄嗟の行動で物語は思わぬ方向に。大きな不安を抱える三人が新しい希望を模索する成長物語。



Director : 水嶺森羅
Cast : 平野翔太 小幡蓮 内藤恵葉 中井和希 西川剛雄 下通航 フルサワミオ 大澤由理 村上武 尾形美香 梅村このみ

15 | 毒と音楽 (埼玉) 25min



喫茶店のマスターと暇を持て余す女性バイトのくどくさい偏見の話から若かりし頃の喫茶店を舞台に、ある者は「毒」で、ある者は「音楽」で、世界を救おうと大真面目に闘く若者たちの青春譚が始まります。



Director : 節田朋一郎
Cast : 根津茂尚 今川中宙 隅田凛太郎 てっぺい右利き 用松亮 宮原樹々帆 川久保晴 辻風子 亀井理那 安川まり

16 | クリスマスのとなりで (福岡) 8min



常連客に囲まれながら、20年にわたり居酒屋を営んできた夫婦。その年のクリスマスも、いつもと変わらない夜が終わろうとしていた。



Director : 古川直樹
Cast : 山下晶 ひらな唯夏 鈴木永遠 八坂桜子 ふじわらたけひろ Pianoman Darrell 馬場詩織 馬場諒成

17 | TOO GOOD (ブルエトリコ) 7min



A recently deceased man (Lil Rel Howery) arrives at the Gates of Heaven. There, he faces an unconventional interview with God herself (Jean Smart), to determine if he's good enough to get in.



Director : Meron Alon
Cast : Jean Smart Lil Rel Howery

18 | 君の僕の詩 (大阪) 25min



区画整理の際見つかったとある土地屋敷。それは菜穂の亡き父の所有するものだった。取り壊しにも同意し、必要なものだけ引き上げてほしいとその家を訪れた菜穂は、思いがけず奇妙な出来事に巻き込まれるのだった…。



Director : 岡本嶺
Cast : 田中珠里 ばてさらちゃん。 ヒガン淳郎 ひがし沙優 西出明 波佐本麻里 藤原ももか ジョウカダイコ KUZU イケガワカツヒロ

19 | BAD GALE (韓国) 20min



After a failed business, Ki-un sees his friend Dong-seok as someone always ahead—an untouchable figure he can never catch up to. Longing to escape his stifling reality, Ki-un considers a trip to the sea, but his friend Jun-yong insists it's not in his fate. Even a fortune teller gives him a talisman and warns him: go alone, and you'll be hit by literal shit. As he drives, Ki-un begins to question whether everything is truly predestined, or if he's simply living bound by the idea of "bad luck." His foot wavers between the gas and the brake—between running and stopping, fate and will.

Director : JINWOO LEE
Cast : JINWOO LEE

20 | こたえあわせ (東京) 14min



変わらない朝。いつも通りの会話に、いつも通りの背中。その静けさのなかに、そっと忍ばせた小さな“変化”と、見過ごされた想い。これは、どこかあたたかいズレから始まる、ふたりのささやかな物語。



Director : 市来大祐
Cast : ちえ のりあき

21 | 加害者の会 (東京) 13min



ガールズグループオーディション会場に、主催者の元カノ軍団が現れる。



Director : 山口政
Cast : 田川恵美子 大高洋子 加茂美穂子 松本晃実 高橋篤弘 山口政 荒野哲朗

22 | Gift (日本) 25min



The ex-Syrian refugee and a food deliverer, Yasser meets Eita, a solitary Japanese boy in the city park, and they grow a family-like bond as they play soccer and cook together after Yasser's bike gets stolen.



Director : 中田雄一郎
Cast : Yasser Jamal Alddin Eita Shimura Emiko Izawa

学生部門 | First Select

01 | The Rock Tensions (フィンランド) 4min



John, Jay and Joe form a band and start rehearsals in John's garage. At first, everyone plays calm, but soon the volume increases. The search for sound balance leads to an equipment race that can only end badly.



Director : Markus Lehtokumpuu
Staff : Director & Writer & Composer & Character designer: Markus Lehtokumpu Producer: Elli Vuorinen

02 | Second Spring (アメリカ) 4min



When the making of a new planet goes wrong, Moon encourages Sun to let their creation be imperfect.

Director : Jennifer Y. Sun
Ailla R. Crossman
Cast : Natasha Hakata Gwyneth Crossman
Staff : Writer: Ailla R. Crossman Producer: Ailla R. Crossman Music: Somesh Yatham

03 | In control (メキシコ) 3min



After a bad day you need to remember that brighter days will come, you are in control.

Director : Ivonne Rodriguez
Cast : Vivian Vazquez

04 | Da Mor Ghag (The Voice Of Mother) (パキスタン) 4min



A young delivery rider navigates a tough day in Lahore, away from home.



Director : Mian Ijlal Ahmad
Staff : Sound/Score: Saad Balghari Voice Over: Azra Rafique Producer: Mian Khushal Ahmad, Mian Naveed Ahmad

05 | Enlightened (ドイツ) 3min



Students with lampshades on their heads are first switched on by their lecturer, then directed through the lecture hall and eventually led through the outside world. Bright Minds plays with the principle "Knowledge is power." Who has the power to control information? Who trusts it and who doesn't?

Director : Pauline Göttsche Emely Göttsche Patricia Deac
Staff : Camera: Jakob Baur

06 | Sweet Cabanyal (スペイン) 5min



Amparo, an extravagant and passionate former starlet, faces losing her house at the hands of Dan, a clumsy architect who owns a multinational company. Dan will seek to redesign a historic neighbourhood in which Amparo's premises will rise as the resistance. Will it be Amparo's last show?



Director : Anna Juesas, Sonia Sánchez
Cast : Empar Capilla Rafa Albert

07 | Tree (イラン) 3min



A girl plants a sapling in her garden. But as the years pass, the tree feels lonely because the girl has forgotten it, and it emerges from the soil and leaves the girl. Until the girl goes back to the tree.



Director & Writer & Producer : majid farzolah

08 | CRICKET (中国) 5min



"CRICKET" tells the story of Xiao Zhang, a young photographer with a passion for life. After facing doubts and exclusion at work that lead to his dismissal, the skepticism of others sends him spiraling into memories of every step of his journey. Haunted by the question, "Should I keep going?," he finds himself at a crossroads. It's only when he pulls out the piece of paper holding the cricket's body on the subway platform that he remembers what happened that morning in his apartment. Looking up, he realizes his turn has come—and a choice awaits.



Director & Writer : Shen Han
Staff : Producer: Ziqi Miao, Yujie Qin, Ya Chen, Deni Fang

09 | Bath of Youth (台湾・アメリカ) 5min

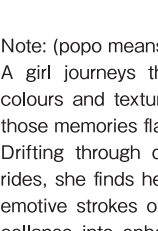


A grandma and granddaughter encounter a magical bath.



Director : Stella Chen
Cast : Chun-Chi Yang, Sharon Wu, SingHuei Chen

10 | My Popo's Favourite Colour is Yellow (シンガポール) 5min

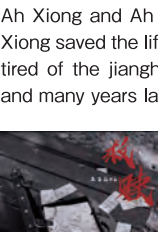


Note: (popo means maternal grandmother in Mandarin)
A girl journeys through moments long left behind, to retrace colours and textures of her grandmother's home— only to find those memories flawed and misunderstood. Drifting through disappearing neighbourhoods on car and bus rides, she finds herself amidst fields of shifting watercolours and emotive strokes on yellow post-it notes. They unravel, blur, and collapse into ephemeral fragments of a recalled landscape— a home once so familiar, yet no longer exists. In its meditation on memory's multiple facets and subjectivity, these hazy vignettes recreate lost sensibilities of warmth the artist holds closely to her heart, out of love for her grandmother.



Director : Winnie Chua
Staff : Sound Design / Music: JX Soo

11 | redemption (中国) 5min



Ah Xiong and Ah Xin were once a pair, and in an operation, Ah Xiong saved the life of the wounded Ashin, and then Ah Xiong was tired of the jianghu system and withdrew from the organization, and many years later, Ah Xin received a "killing order".



Director : Long Fei Wang
Cast : Wenbin Yang Chongxue Zhang Yibo Zhang